

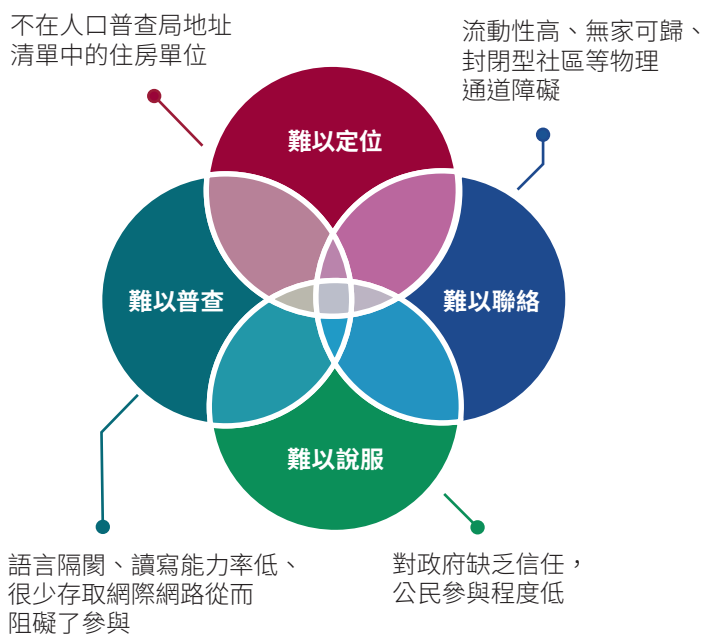
2020 年人口普查： 我們致力於算上每個人

美國人口普查局已啟動十年一次的人口和住宅普查工作。我們的使命是在正確的地方算上每個人，且每個人僅算上一次。社會問題、人口分佈和技術趨勢對確定個人住所和鼓勵人們回答十年一次人口普查帶來了挑戰。因此，其中部分人口「難以統計」。人口普查局對「難以統計」的人口投入了更多的關注和資源，以確保完整而準確地算上所有人口。

人口普查局如何定義「難以統計」的人口？

難以統計的人口通常包括難以確定其居住地點的人口，例如可能沒有出現在人口普查局地址清單中的住戶。某些人口難以聯絡，因為他們流動性高、無家可歸或居住在封閉型社區中。

難以統計的人口也可能是難以說服的人群，因為他們對政府和資料的使用方式缺乏信任。也有可能因為他們的語言隔閡或網際網路存取頻率低，因而難以普查。



難以統計的人口可以分為許多種類。其中包括：

- 五歲以下的幼兒。
- 高流動性人群。
- 少數種族和少數民族。
- 非英語使用者。
- 低收入人群。
- 無家可歸者。
- 無證移民。
- 不信任政府的人。
- LGBTQ 人群。
- 精神或身體殘疾人士。
- 不住在傳統房屋中的人。

聯絡我們：

@uscensusbureau

瞭解更多資訊：

2020CENSUS.GOV

你我未來
由此展開>

United States®
Census
2020

人口普查局如何定義「難以統計」的人口？

人口普查局不遺餘力地在正確地地方算上居住在美國的每個人，且每個人僅算上一次，包括難以算上的人口。

其中使用的某些方法包括：

- 使用衛星技術驗證地址清單，並由製表人檢查全國社區的地址。
- 在某些特殊地區，例如阿拉斯加北部的偏遠村莊以及受自然災害（如佛羅里達州的颶風麥可）影響的地區，將親自前往投遞 2020 年人口普查材料。
- 開展特殊行動來算上「團體住所/集體宿舍」居住人口，即居住在大學宿舍、療養院、軍事基地和監獄中的人口。
- 與當地合作夥伴一起確定收容所、救濟處等場所的位置，從而以最有效的方式統計無家可歸者的人數。

為殘疾人士提供的資源

為幫助美國殘疾人士，我們將在 2020census.gov 網站上以美國手語、盲文和大字體提供語言指南。人口普查問卷表完成協助工具還將提供一個專用電話號碼，為使用特殊通訊設備的聾啞人士和聽力障礙人士提供幫助。

為非英語使用者提供的資源

網際網路問卷表和人口普查問卷表完成協助工具將以 12 種非英語語言提供：西班牙語、中文、越南語、韓語、俄語、阿拉伯語、他加祿語、波蘭語、法語、海地克里奧爾語、葡萄牙語和日語。語言指南、詞彙表和語言識別卡將以 59 種非英語語言提供。紙質問卷將以英語和西班牙語提供。

- | | | | | | | |
|--------|-----------|---------|----------|----------|----------|---------|
| › 西班牙語 | › 海地克里奧爾語 | › 孟加拉語 | › 羅馬尼亞語 | › 泰米爾語 | › 提格雷尼亞語 | › 伊博語 |
| › 中文 | › 葡萄牙語 | › 希臘語 | › 泰盧固語 | › 納瓦霍語 | › 伊洛卡諾語 | › 馬拉地語 |
| › 越南語 | › 日語 | › 阿姆哈拉語 | › 緬甸語 | › 匈牙利語 | › 荷蘭語 | › 僧伽羅語 |
| › 韓語 | › 義大利語 | › 索馬里語 | › 旁遮普語 | › 希伯來語 | › 克羅埃西亞語 | › 斯洛伐克語 |
| › 俄語 | › 波斯語 | › 泰語 | › 老撾語 | › 馬拉雅拉姆語 | › 保加利亞語 | › 美國手語 |
| › 阿拉伯語 | › 德語 | › 古吉拉特語 | › 苗語 | › 斯瓦希裡語 | › 特威語 | |
| › 他加祿語 | › 亞美尼亞語 | › 高棉語 | › 阿爾巴尼亞語 | › 依地語 | › 立陶宛語 | |
| › 波蘭語 | › 印地語 | › 尼泊爾語 | › 土耳其語 | › 印尼語 | › 約魯巴語 | |
| › 法語 | › 烏克蘭語 | › 烏爾都語 | › 波士尼亞語 | › 塞爾維亞語 | › 捷克語 | |

此外，人口普查局將雇佣人口普查員於其自己所在的社區工作，以利工作時能在熟悉的鄰里使用其語言。

聯絡我們：

@uscensusbureau

瞭解更多資訊：

2020CENSUS.GOV

你我未來
由此展開>

United States®
Census
2020